

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**PASSAVANT-Konstruktionen für die Kühlwasserreinigung eines Großkraftwerkes**

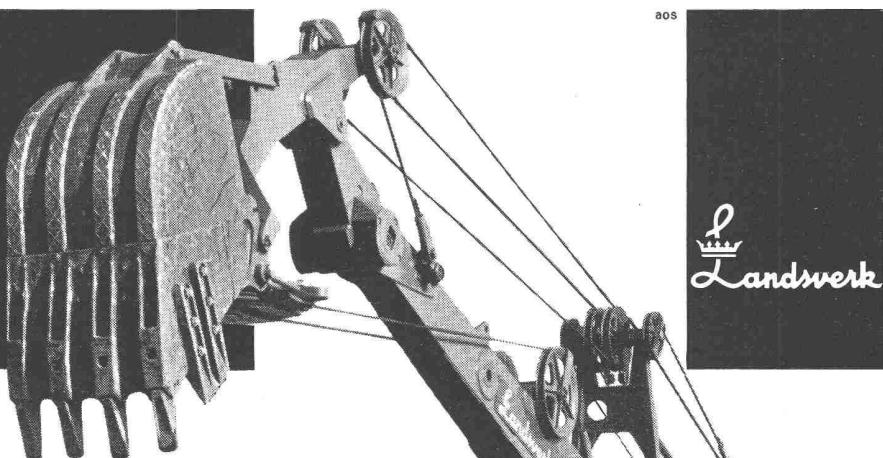
**Passavant-Werke**

**Michelbacher Hütte**

**(b. Michelbach, Nassau)**

Vertretung für die Schweiz: Ing. Theo Noerdlinger, Feldeggstrasse 42, Zürich 8, Telefon (051) 24 35 61

**Der  
Schwerarbeiter  
unter  
den  
Löffel-  
baggern**



Kennzeichen des schwedi-  
schen Landsverk-Baggers:  
Qualität, grosse Leistung,  
Einsatzmöglichkeit in Tun-  
nelquerschnitten ab 30 m<sup>2</sup>.

Typ Löffelinhalt

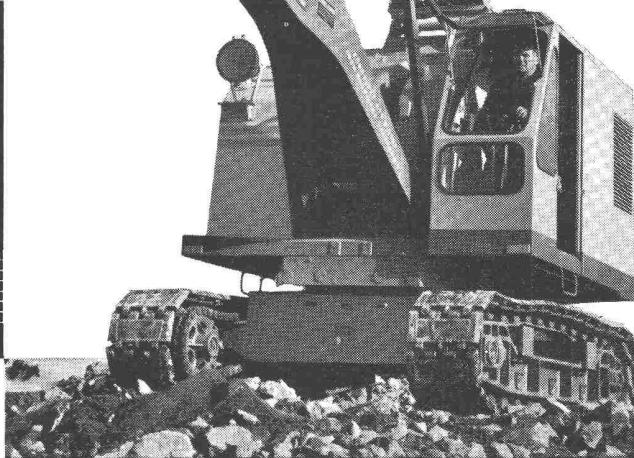
L-57 | 500-600 l | 19,1 t

L-67 | 650-900 l | 27 t

L-40 | 400 l | 14 t

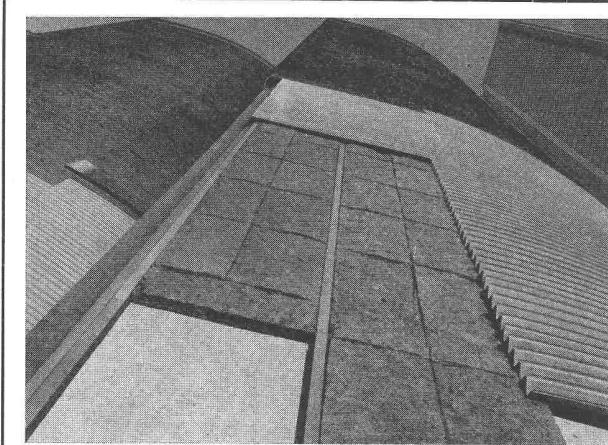
Grössere Modelle auf An-  
frage. Verkauf und Service:

**NOTZ**



Notz & Co. AG. Biel 032 / 2 55 22

Internationaler Automobil-Salon Genf, Stand Nr. 214



# INALTEX

die neuzeitliche Isoliermatte aus Mineralwollefasern und Dampfsperre für Bauisolierungen und Lärmbekämpfung

## SCHNEIDER & CO.

AG. für Isolierungen und Industriebedarf

Winterthur   Basel   Bern   Lausanne

*Für Ihre Sicherheit  
eine «Zürich»-Police!*

« ZÜRICH »  
Versicherungs-Gesellschaft

## Seilbahnen für alle Zwecke

L.E. Küfer  
MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

**Union**

**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

Union-Kassenfabrik AG.  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 521758

Neue Modelle

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**  
Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

**Spezialität**  
**AUSFÜHRUNG in der**  
**HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN

## Das Problem

# LUFT

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Ueberfragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

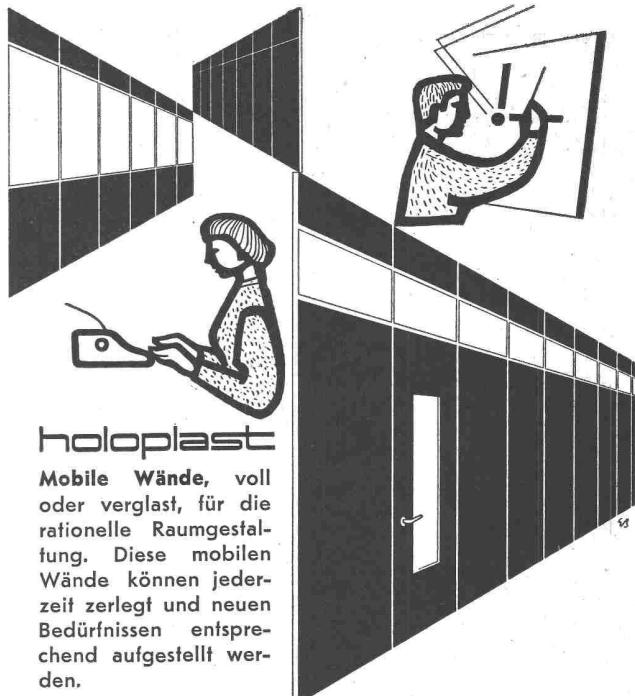
Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuchtung  
Lufttrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



## WERA-Apparatebau AG, Bern

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



## holoplast

Mobile Wände, voll oder verglast, für die rationelle Raumgestaltung. Diese mobilen Wände können jederzeit zerlegt und neuen Bedürfnissen entsprechend aufgestellt werden.

## GRIESSER AG



Aadorf 052/47112	Bern 031/29261	Genève 022/338204	Lausanne 021/261840
Basel 061/346363	Luzern 041/27242	St.Gallen 071/231476	Zürich 051/237398

Fr. Traeg

## Fettschmierung

3. neubearbeitete Auflage  
112 Seiten, 96 Bilder, 2 Tafeln  
Leinenband DM 19.50

### Aus dem Inhalt:

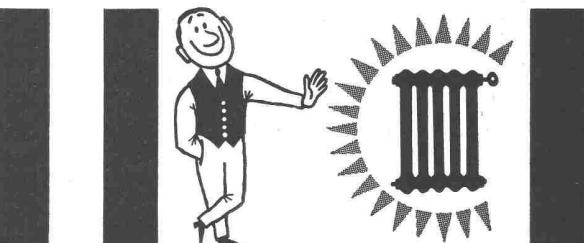
**Geschichtliches, Schmierfette:** Was ist Fett? / Gebräuchliche Fettarten / Anforderung an Fette / Vorteilhafte Anwendungsmöglichkeiten. **Schmiertechnische und konstruktive Grundlagen:** Notwendigkeit der flüssigen Reibung / Lager und Schmiernuten. **Anwendungsgebiete:** Uebersicht / Nähere Ausführungen zu Anwendungsgebieten. **Einzelgeräte:** Entwicklungsformen / Bauformen und Wirkungsweise / Allgemeinbewertung / Mehrstellenversorgung mit Schmierbüchsen. **Fettschmierpumpen:** Betriebsbedingungen / Die ersten Versuche und Ausführungsformen / Baugrundlagen und Arbeitsweise zeitgemässer Fettschmierpumpen. **Gross-Schmiersysteme:** Aufgabe / Ausführungsformen. **Sonder-Schmiereinrichtungen:** Schienen- und Spurkranschmierung. **Betrachtungen zum heutigen Stand der Fettschmiertechnik:** Dauer- oder Zeitschmierung / Schmierwirtschaft. **Leitungen und Ausrüstungsteile:** Zweckmässige Anlage (Schmierplan) / Rohrleitungen / Ausrüstungsteile / Ueberwachungseinrichtungen / Zusammenfassung. Schrifttumsverzeichnis. Sachverzeichnis.

## VDI-VERLAG GM BH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure  
Düsseldorf 10

Ingenieurhaus

## Mehr Wärme – weniger Brennstoff

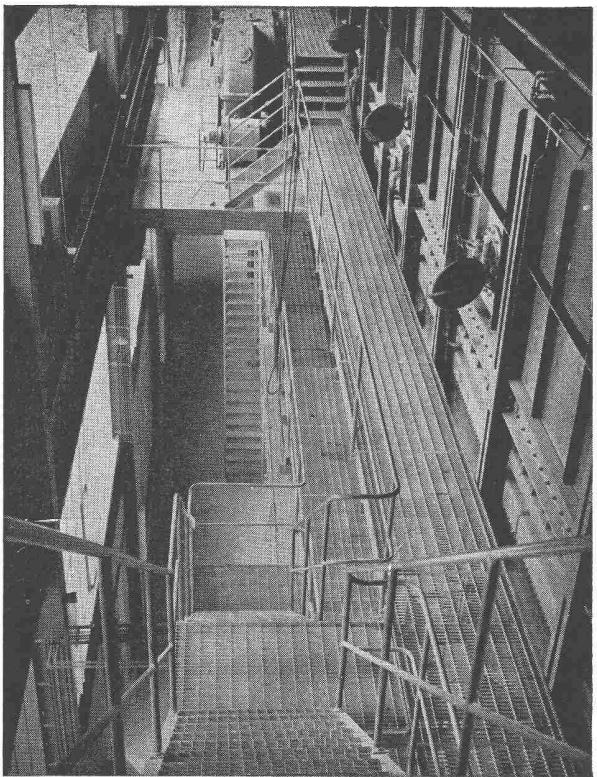


## EMB- UMWÄLZPUMPEN

für Zentralheizungen



EMB Elektromotorenbau AG  
Birsfelden  
Tel. 061/228850



10 Jahre

## STABIL-Gitterroste

mit unverletzter Zug- und Druckfaser

Der Gitterrost mit der grössten Tragfähigkeit  
E. M. P. geprüft

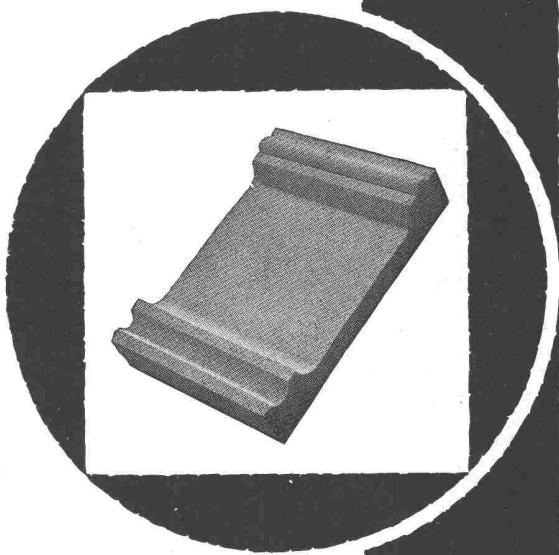
Günstige Preise, prompte Lieferfrist

**JOS. STAMPFLI • LUTERBACH / SO**

Stabilgitterrostfabrik

Telephon (065) 3 61 94

Feuerfeste Erzeugnisse  
Steinzeugbodenplatten



Tonwerk Lausen AG

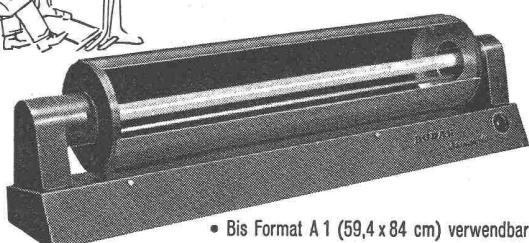


Normen  
vereinfachen und  
verbilligen das Bauen



**BODAN-Standard 0**

der einfachste  
Lichtpaus-Apparat



- Bis Format A 1 (59,4 x 84 cm) verwendbar
- Für den kleinen Bedarf geschaffen
- Erstaunlich niedriger Preis
- Verlangen Sie Gratis-Probestellung oder Prospekt über grössere Durchlauf-Lichtpaus-Maschinen

**BODAN-Hand-Entwicklermaschine**

Für Pläne von 65, 110 und 120 cm Breite; mit oder ohne Motor-Antrieb. Das praktische Zusatzgerät zum BODAN-Standard 0.

**Karl Müller AG.  
Roggwil/TG**

Fabrik für Lichtpausmaschinen u. Fotokopierapparate • Tel 071/4 8377

## Göhner Normen

die beste  
Garantie für Qualität

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftsitzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügelfenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 1

ELEKTROCHEMISCHER  
KORROSIONSSCHUTZ

## SCHEERO-KATHOZINK

Kathodisch wirkender Korrosionsschutz für Eisen- und Stahlkonstruktionen. Ihr Vorteile: schnellere Durchtrocknung und Durchhärtung des Anstrichs. Hervorragende Haftung, Schlag- und Stoßfestigkeit bei schnell wechselnden, thermischen Beanspruchungen. Absolute Wetterbeständigkeit und Korrosionsfestigkeit (kein Unterrostes mehr). Ungiftigkeit des aufgetrockneten Anstrichs.

Wenden Sie sich in allen Schmier- und Rostschutzfragen an uns. Als Spezialisten beraten und bedienen wir Sie besser!



Verlangen Sie bitte ausführliche Dokumentation, Muster und Offeren, auch über unsere andern Produkte.

### BASEL

Dornacherstrasse 93  
Telephon (061) 35 40 80

Generalvertretung von  
Hoelmann & Wolff K. G.  
Osterode (Harz)

Gediegene und exakte

## Architektur- u. Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert  
kurzfristig und preiswert Krebsler-Modellbau,  
Effretikon ZH, Telephon (052) 3 20 16.



Der dauerhafte Anstrich  
für Schwimm- und Garten-  
bassins, in seegrün und  
wasserblau.

BACHER AG.  
REINACH/BASEL  
Telefon (061) 6 22 07

*clorolin*  
BASSINFARBE



in Industrie und Gewerbe  
durch Anwendung  
zweckentsprechender



GASSCHUTZGERÄTE/  
**FEWA-WERK**

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

WALLISELLEN ZH TEL. 051/93 32 32



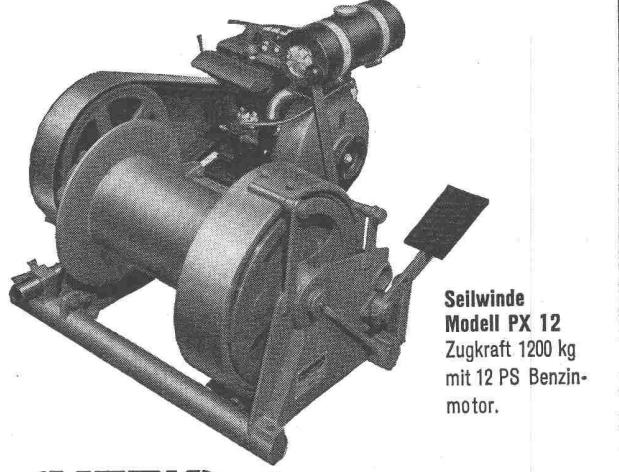
### Kittlose Glasdächer

System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen

SIEGFRIED  
**keiler** co

**MERK** für Hebezeuge



Seilwinde  
Modell PX 12  
Zugkraft 1200 kg  
mit 12 PS Benzin-  
motor.

**MERK** -Seilwinden

in vielen Ausführungen bis 20000 kg Zug-  
kraft für höchste Ansprüche.

Verlangen Sie Offerte über das zweckmä-  
sigste Modell unter Angabe der Betriebsbe-  
dingungen.

Hans Merk Maschinenfabrik Dietikon/ZH  
Telefon 051/91 91 21





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G**

- 75 Dipl. Chemiker mit Interesse an analytischer Chemie für Laborarbeiten. Chem. Fabrik der Nordwestschweiz.
- 81 Techniker mit Praxis im Rohrleitungs- und Apparatebau oder in Zentralheizungsanlagen für Projekt und Ausführung von Benzinanklagen. Fabrik im Kanton Zürich.
- 83 Dipl. Maschinentechniker mit absol. Zeichner- oder Werkstattlehre und Konstruktionspraxis für Entwicklungs- und Konstruktionstätigkeit im Apparatebau für die chemische und Getränkeindustrie. Nähe von Zürich.
- 85 Dipl. Chemiker evtl. Maschinentechniker mit guten Kenntnissen in Chemie zur Mitarbeit auf dem Gebiete des Oberflächenschutzes wie Leichtmetallveredlung und Kunstarzbekleidung im Betrieb und auf Montage sowie für Kundenberatung und Akquisition. Zürich.
- 409 Heizungstechniker für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Gelegenheit die franz. Sprache zu erlernen und Kenntnisse in Ventilations- sowie Sanitär-Anlagen zu erwerben. Ingenieurbüro in Lausanne.
- 425 Maschineningenieure oder -techniker mit Erfahrungen auf dem Gebiete der Feinmechanik als Abteilungsleiter in Fabrik für Präzisionsschrauben und Fassonten. Praxis in der Branche bzw. in der Herstellung von automatischen Drehbänken erw. Mittelschweiz.
- 451 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau für das Konstruktionsbüro der Abteilung Hebezeuge, Transportanlagen, Aufzüge etc. Maschinenfabrik der deutschen Schweiz.

- 481 Konstrukteur mit Praxis, mögl. im Vorrichtungs- und Werkzeugmaschinenbau. Technisches Büro in Zürich.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 36 Technicien en bâtiment, qualifié pour travaux de bureau. Quelques notions de français désiré. Bureau d'architecture, Jura bernois.
- 40 Strassenbaufachmann mit guten kaufm. Kenntnissen als Geschäftsführer in Strassenfirma. Beteiligung möglich, aber nicht notwendig. Stadt der Nordwestschweiz.
- 190 Tiefbautechniker für die Projektierung und Bauleitung allgemeiner Tiefbaubarkeiten. Ingenieurbüro in Stadt der Ostschweiz.
- 192 Tiefbau- oder Eisenbetontechniker evtl. Bauingenieur für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro der Zentralschweiz.
- 196 Architekt oder Hochbautechniker für Projektbearbeitung und Kostenvorschläge eines Schulhauses. Architekturbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 200 Architekt oder Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, hauptsächlich für die Herstellung von Werk- und Detailplänen und zeitweise Bauplatzüberwachung. Bewerber mit Kenntnissen im Spitalbau bevorzugt. Architekturbüro in Zürich.
- 202 Dipl. Bauingenieur mit Praxis, guter Statiker für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, ferner für Projekt und Ausführung allgemeiner Tiefbaubarkeiten. Ingenieurbüro Nähe Basel.
- 204 Hochbautechniker mit Bauplatzpraxis, als Hilfsbauführer für Vorausmasse und zur Unterstützung des Bauleiters. Architekturbüro in Zürich.
- 206 Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, flotter Planbearbeiter für Büro- und Baustellentätigkeit. Architekturbüro in Stadt Kanton Bern. (Bevorz. Bewerber franz. Muttersprache oder Deutschschweizer mit guten Franz.-Kenntnissen.)
- 772 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker, sehr guter Statiker für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro in Zürich.

**Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
 denn ARBEZOL hat Wirks substanz!**



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 3434

Wir suchen für unser technisches Büro in Basel

## 2 Tiefbau-Ingenieure

als Mitarbeiter für die Projektierung und Ausführung von Wasserkraftanlagen.

**Wir verlangen:** gute Büropraxis, Bauplatz erfahrung, selbständiges Arbeiten, Sinn für Teamarbeit, Muttersprache Deutsch, gute Vorkenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Alter ca. 30 Jahre.

**Wir bieten:** Dauerstellung, interessante und vielseitige Arbeit, Pensionskasse.

Die Bewerber werden gebeten, ihre detaillierte Dienstofferter, unter Angabe des frühesten Antrittsdatums sowie der Gehaltsansprüche, an die

**Schweizerische  
 Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft  
 (Suselectra), Malzgasse 32, Basel 10,**  
 zu richten.

**Stadt St. Gallen – Zivilschutz**

Der Zivilschutz der Stadt St. Gallen sucht einen

## BAUTECHNIKER

(Hoch- evtl. Tiefbautechniker) zur selbständigen Bearbeitung zivilschutztechnischer Belange.

Jungem Techniker bietet sich interessante Arbeit und entwicklungsähniger Posten. Aufnahme in die städtische Pensionskasse ist Bedingung. Gehalt nach Verordnung.

Offerten mit Zeugnisbeilagen und Angaben über den Gehaltsanspruch sind bis 31. März 1958 zu richten an die

Verwaltung der Technischen Betriebe,  
 St. Gallen, 10. März 1958. St. Leonhardstrasse 15.

Wir suchen zufolge Hinschied unseres Vaters einen gut ausgewiesenen, mitarbeitenden

## Maurer-Polier

für Hoch- und kleinere Tiefbauarbeiten. Belegschaft 5 bis 10 Mann. Stellenantritt baldmöglichst. Vertragliche Anstellung und guter Lohn werden zugesichert.

Schriftliche Offerten mit Angabe der Lohnansprüche und den üblichen Beilagen an

**K. Bruggner's Erben, Baugeschäft, Degersheim SG oder Telefon (071) 5 44 33.**

## KANTONALES TECHNIKUM BURGDORF

### Diplom- und Semesterarbeiten

der Abteilung für Hochbau, Tiefbau und Chemie sind am

**Samstag, den 22. März 1958, 13.00—18.00 Uhr**

**Sonntag, den 23. März 1958, 9.00—16.00 Uhr**

im Technikum zur freien Besichtigung ausgestellt. Interessenten und Freunde des Technikums sind freundlich eingeladen.

Die Direktion: Rebsamen

Grössere Maschinenfabrik der deutschsprachigen Schweiz sucht

### DIPLOM-INGENIEUR ETH oder EPP

mit mindestens fünfjähriger Praxis auf dem Gebiet des Maschinenbaus, als **Mitarbeiter der Patentabteilung**. Es besteht die Möglichkeit, in ca. drei Jahren zum Chef dieser Abteilung aufzusteigen.

Die Bewerber sollen über Neigung zu vielseitiger Tätigkeit im Patentwesen, möglichst umfangreiche Kenntnisse in verschiedenen Sparten des Maschinenbaus und Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch, Englisch) verfügen.

Interessenten im Alter von 30 bis 40 Jahren sind gebeten, Bewerbungen mit vollständigem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe des frühesten Eintrittstermins einzureichen unter Chiffre ZJ 5468 an Mosse-Annونces AG., Zürich 23.

Wir suchen für Bureau und Baustelle

### jüngeren Bauingenieur

Tüchtigem Bewerber können wir interessante Arbeit in Projektierungen und auf grossen Baustellen des Tiefbaues bieten.

Offerten mit Lebenslauf sind zu richten an

Aktiengesellschaft Conrad Zschokke,  
Postfach Zürich 27.

# vevey

Nous cherchons  
pour entrée immédiate ou date à convenir

### INGENIEURS-MECANICIENS TECHNICIENS-MECANICIENS DESSINATEUR EN MACHINES

au courant des problèmes de constructions mécaniques et plus particulièrement dans le domaine des turbines hydrauliques.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae, photographie, copies de certificats et indication des prétentions de salaire, ainsi que de la date d'entrée possible, aux

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.  
à Vevey.*

Bedeutendes Fabrikationsunternehmen der Baustoffindustrie im Kanton Bern sucht einen

### technischen Angestellten

**Aufgaben:** Kalkulation, Arbeitsvorbereitung für die Fabrikation, Rechnungswesen, kleinere statische Berechnungen, Entwicklungsstudien.

**Stellung:** Selbständiger Aufgabenkreis. Bei Eignung Möglichkeit einer Vorgesetztenposition.

**Anforderungen:** Technische Schulung, Sinn für kaufmännische Fragen, persönliche Initiative.

Handschriftliche Offerten sind zu richten an Chiffre V 40120 U an **Publicitas, Bern.**

Gesucht junger, tüchtiger

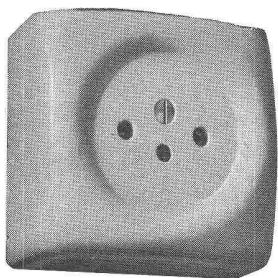
### Techniker/Bauführer

als Stütze des Chefs, in mittleres Baugeschäft. Italienisch-Kenntnisse erwünscht. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten sind erbeten an **Carlo Marazzi & Co., Arosa.**



*Feller*



Gesucht wird erfahrener, initiativer Strassenbaufachmann als selbständiger

## Geschäftsführer

eines mittleren Strassenbaubetriebes.

Herren mit genügenden Kenntnissen im modernen Strassenbau und allgemeinen Tiefbau, im Kalkulations- und Offertwesen und den notwendigen Eigenschaften, welche zur Leitung eines Geschäftes nötig sind, belieben ihre handschriftliche Bewerbung unter Beilage eines Curriculum vitae, von Zeugnissen und einer Photo sowie unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins zu richten an

Dr. iur. **A. Faessler**, Schützengasse 2, als Beauftragter der Firma **Albert Klöppel, Strassenbau, St. Gallen**.

Für mein Ingenieurbureau suche ich auf den 1. Mai 1958 oder früher einen

## Dipl. Bauingenieur evtl. Dipl. Techniker

Anforderungen: Erfahrungen und Kenntnisse in der Eisenbetonstatik, in der Projektierung von Kanalisationen und im Strassenbau.

Bewerbung mit handschriftlichem, lückenlosem Lebenslauf, eventuellen Zeugnissen und Angabe der Salärsansprüche an **Rud. Nüschele, Ingenieurbureau, Ringstrasse 4, Münchenstein 1 bei Basel** (Tram Nr. 11, Haltestelle Loog), Tel. Bureau 46 93 25, privat 46 09 62.

Gesucht auf Stollenbaustelle im Kt. Wallis

## Ingenieur oder Techniker

für selbständige Bauführung und Absteckung. Stellenantritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind zu richten an **Emile Baumann S. A., Sion**.

Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
**Adolf Feller AG Horgen**

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Bei der Hauptbibliothek ist möglichst bald die Stelle eines

## Bibliotheksekretärs evtl. Bibliothekars

zu besetzen. — Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium als Bau-, Maschinen- oder Elektroingenieur oder Physiker. Interesse für wissenschaftliche Dokumentation und allgemein für das Bibliothekswesen.

Bewerbungen mit Photo sind bis am 29. März 1958 erbeten an den Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

Gesucht auf 1. Mai auf mittleres Architekturbüro

## BAUTECHNIKER

mit Erfahrung und guten Zeugnissen zur Bearbeitung von Projekt, Ausführungsplänen, Kostenvorschlägen und Bauleitung. Bewerbungen mit Angabe des Lehrganges und der bisherigen Tätigkeit an **W. von Wartburg, Architekt BSA, Seilergraben 17, Zürich 1.**

## ARCHITEKT

in leitender Position, künstlerisch begabt, mit guten Verbindungen aufs Land, sucht neuen Wirkungskreis als Mitarbeiter oder Teilhaber. Offerten unter Chiffre OFA 868 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern**.

### **Stellenausschreibung**

Beim Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Bern ist die Stelle eines

## **Zeichners**

zu besetzen.

**Erfordernisse** sind abgeschlossene Lehrzeit als Tiefbau- oder Vermessungszeichner. Praxis erwünscht. Zuverlässiger Charakter, Erfüllung der Voraussetzungen zur Aufnahme in die städt. Versicherungskassen. Wohnsitz in der Gemeinde Bern.

**Besoldung** gemäss Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern.

**Stellenantritt** nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Ausweisen über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis 10. April 1958 der unterzeichneten Direktion einzureichen.

**Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern.**

Gesucht für technisches Bureau einer Zementwarenfabrik ein initiativer, zuverlässiger

## **Bauzeichner / Arbeitsvorbereiter**

An selbständiges, speditives Arbeiten gewohnte Bewerber mit Sinn für Zusammenarbeit mit den Fabrikationsabteilungen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Bild, Handschriftprobe, Lohnanspruch, Zeugniskopien und Referenzen zu richten unter Chiffre OFA 2791 B an **Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.**

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich

## **EISENBETONZEICHNER**

für interessante, grosse Bauvorhaben. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZG 5461 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Strebamer Jüngling mit Zeichentalent (3 Jahre Sekundarschule und zurzeit Vorbereitungsklasse der Kunstgewerbeschule) wünscht im Frühjahr eine

## **Bauzeichner-Lehrstelle**

anzutreten. Mitteilungen erbeten unter Chiffre ZJ 416 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht nach Zürich

## **Eisenbetonzeichner und -techniker**

in Dauerstellung bei gutem Lohn. — Offerten unter Chiffre ZB 5406 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **Junger Hochbauzeichner**

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht auf Anfang April Stelle in Arch.-Bureau oder zu Unternehmer in Zürich und Umgebung. — Offerten unter Chiffre ZP 410 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, selbständiger **Tiefbautechniker**

sucht Stelle in Ing.-Bureau oder Bauunternehmung, Nähe Zürich. Kenntnisse: Strassenbau, Kanalisation, Eisenbeton, Vermessung und Bauführung. Offerten unter Chiffre ZK 5424 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Dipl. Architekt S.I.A.** mit gut eingearbeitetem Büro würde von überbeschäftigt Kollegen

## **Arbeiten übernehmen**

(Entwürfe, Kostenvoranschläge, Ausführungspläne und Bauleitung). — Offerten erbeten unter Chiffre ZC 5188 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **BAUFÜHRER**

sucht Stelle per 15. April 1958 oder nach Uebereinkunft auf Architekturbüro in Zürich. Versiert im Umgang mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmern, Bauführung, Devisierung, Ausmass und Abrechnung. Offerten unter Chiffre ZG 403 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger kfm. Angestellter sucht Stelle bei einem Architekten als

## **Praktikant**

für Zeichnen, Plankenkenntnisse und Büroarbeiten. — Telephon (051) 27 85 86.

Auf Frühjahr wird für intelligente Tochter

## **Lehrstelle für Hochbauzeichnerin**

in Zürich oder Umgebung gesucht. Zuschriften erbeten an **E. Schelling, Baugeschäft, Lachen SZ,** Tel. (055) 3 74 90.

## **Gebrüder Polti Granitindustrie Grono (Misox)**



Etablissement, versehen mit den modernsten Maschinen, für die Bearbeitung von Boden- und Trittplatten, Fensterbänken, Türeinfassungen, Denkmälern usw. Spezialität für Gartenbau.

**Eigene grosse Steingrube im CALANCATAL**

Telephon (092) 6 11 29

**Wir suchen für die Ausführung eines grossen, interessanten Siedlungsprojektes in Zürich tüchtigen, erfahrenen**

## Bauführer

mit mehrjähriger Praxis und Erfahrung in Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, sowie jüngeren

## 2. Bauführer

Dauer der Anstellung mindestens 3 Jahre, evtl. Dauerstelle.

Bewerbungen mit detaillierten Angaben über die Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Referenzen sowie Gehaltsansprüche u. Eintrittstermin sind erbeten an

Architektengemeinschaft:  
**Aeschlimann & Baumgartner,**  
J. Schütz, Cramer + Jaray + Paillard  
Ackersteinstrasse 143, Zürich 10/49.

Gesucht initiativer, selbständiger

## Bautechniker oder Architekt

als Chef im Atelier, sowie jüngerer

## Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis.

Bei Eignung werden entwicklungsfähige Dauerstellen und angenehme Arbeitsbedingungen mit 5-Tage-Woche geboten.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Angaben über Eintrittstermin und Gehaltsansprüche sind erbeten an:

**Aeschlimann & Baumgartner,**  
Architekten BSA, Ackersteinstrasse 143,  
Zürich 10/49.

## TECHN. BÜRO

für Hochbau in Bern besorgt einwandfrei und rasch

**Planarbeiten      Voranschläge  
Bauführungen      Modellbau etc.**

Anfragen unter Chiffre ZG 5517 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bautechniker

mit mehrjähriger Praxis sucht neuen Wirkungskreis. Eintritt 1. April oder nach Ueber-einkunft.

Offerten unter Chiffre ZD 5518 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Wir suchen für eine Grossbaustelle (Abwasserreinigungs-Anlage) einen**

## selbständigen örtlichen Bauleiter

Herren mit Erfahrung und der entsprechenden Ausbildung zur Leitung grosser Tiefbauarbeiten werden um Ihre detaillierte Offerte gebeten unter Chiffre OFA 8151 Za an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Werksvertreter sucht

## konsult. Ingenieur

möglichst mit betriebswissenschaftlichen Kenntnissen, für die gemeinsame Bearbeitung von Transportanlagen (Spez. Stetigförderer).

Offerten unter Chiffre ZN 447 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner/Techniker

gesucht auf Arch.-Büro im Aargau. Für Werk-Detailplanung und Wettbewerbe. 5-Tage-Woche. Offerten mit Unterlagen unter Chiffre P 6038 ZB an Publicitas AG., Baden.

## Stud. arch. ETH

(5. Semester) mit einjähriger Praxis auf Architekturbüro und Baustellen, sucht interessante Beschäftigung für ca. 1 Jahr auf einem Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre ZW 5512 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt in Bern

## übernimmt Aufträge

Büroarbeiten, Bauführungen usw. — Anfragen unter Chiffre ZF 5517 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbauzeichner

sucht Stelle in Architekturbüro, Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZU 435 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

# Anzeigenschluss

## Sondernummer Mustermesse 1958

Um die rechtzeitige Herausgabe dieser Nummer zu gewährleisten, sind wir genötigt, den Anzeigenschluss für

### Geschäftsempfehlungsanzeigen

auf Montag, 24. März 1958, für

### Gelegenheitsanzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Wettbewerbe, Gelegenheitskäufe und -verkäufe auf

Mittwoch, 26. März 1958

anzusetzen.

Wir bitten um freundliche Kenntnisnahme.

Mosse-Annونcen AG.

### Dipl. Tiefbautechniker

Diplom Techn. Winterthur, 25jährig, sucht Stelle in Bauunternehmung, evtl. Bauleitung. — Offerten unter Chiffre ZM 448 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

### Dipl. Architekt

Mitte dreissig, mit 10jähriger Erfahrung, sucht Stelle. Eintritt auf 1. April möglich. — Offerten unter Chiffre ZG 415 befördert Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gelernter Bauzeichner und Maurer mit Bauschule Aarau sucht auf Mitte April Stelle als

### Bauführer

in Architekturbüro oder Baugeschäft. Offerten unter Chiffre ZA 5442 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger Tiefbauzeichner sucht per sofort

### Heimarbeit

für zeichnerische Arbeiten jeder Art (spez. Strassenbau). — Offerten sind zu richten unter Chiffre ZC 5445 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, erfahrener

### Bautechniker

(Deutscher) mit 4jähriger Praxis im Hoch- und Tiefbau, seit 2 Jahren in der Schweiz als Baustatiker in gr. Büro tätig, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht zum 1. 7. oder später neuen Wirkungskreis in Zürich. — Offerten unter Chiffre ZJ 5425 an Mosse-Annونcen AG.,

### Junger dipl. Architekt ETH

mit Auslandspraxis sucht Stelle für Projekt- und Detailbearbeitung, auf Mitte März oder nach Uebereinkunft. Region Bern, Biel, Solothurn bevorzugt. Offerten unter Chiffre OFA 870 B an Orell Füssli-Annونcen AG., Bern.

### Junger Hochbauzeichner

sucht auf Frühjahr Stelle in Architekturbüro. — Offerten unter Chiffre P 1543 R an Publicitas, Burgdorf.

### Hochbautechniker

Diplom Kant. Tech. Burgdorf, sucht Stelle in Architekturbüro in Genf. Eintritt 1. Mai. Offerten unter Chiffre P 70817 Y an Publicitas, Bern.

### Junger Hochbauzeichner

sucht entwicklungsfähige Stelle. Eintritt: 1. April. Offerten unter Chiffre Z 50443 G an Publicitas St. Gallen.

### Tiefbauzeichner

gesucht, für Terrain und Bureau. Nähe Neuenburg. 5-Tage-Woche. — Offerten mit Lohnanspruch unter Chiffre AS 62259 N an Schweizer Annونcen AG., Neuenburg.

### Bauzeichner

27 Jahre, ledig, in ungekündigter Stellung, sucht Dauerstelle auf Architekturbüro. Offerten unt. Ch. ZL 5488 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

### Junger Architekt

versiert in Entwurf, Werkpläne, Detail (guter Darsteller), ebenso in Bauführung, sucht neuen Wirkungskreis. — Offerten erbeten unter Chiffre 2060 an Mosse-Annونcen, Basel 1.

### Dipl. Hochbautechniker-Architekt

Auslandschweizer, bisher in Westdeutschland (Baden) tätig, flotter Zeichner, sehr gute Kenntnisse in Detail, Werkpläne und Bauführung, mit dem schweiz. Bauwesen bestens vertraut, sucht für sofort oder später, für einige Monate oder für längere Zeit, Stellung in einem schweiz. Architekturbüro, Zeugnisse und Zeichnungsproben stehen zur Verfügung. — Offerten unter Chiffre Z 51680 Q an Publicitas AG., Basel.

Schweizer, 25jährig, ledig

### Dipl. Tiefbautechniker

(Burgdorf) mit Praxis in Ing-Bureau (Statik), gelernter Hochbauzeichner, sucht Stelle in Baugeschäft (evtl. Gebirgsbaustelle). Offerten unter Chiffre ZR 5482 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht

## WOHNBARACKEN

Eilofferten sind zu richten an den Präsidenten der Baukommission, C. von Burg, Selzach (Solothurn).

### Zu verkaufen:

- 1 Gleichrichteranlage BBC, Baujahr 1929, komplett, betriebsbereit, Leistung 400 kW, Spannung 1100 bis 1200 V.
  - 1 Elektrokarren, Fabrikat Oehler, mit Ladestation, Motorleistung 3,5 PS, Gr. der Ladebrücke 225×120 cm.
  - 4 Motorwagen, zweiachsig, für 1100 V. Spannung. 18 Sitz-, 16 Stehplätze. Könnten sich als Schienenstraktoren eignen.
  - 2 Personen-Anhängewagen, 24 Sitz- und 12 Stehplätze. Länge über Puffer 8,60 m, Spurweite 1,00 m.
  - 1 geschlossener Güterwagen, Typ K, Achsabstand 2,50 m, Länge über Puffer 6,00 m.
  - 1 offener Güterwagen, Typ M, Achsabstand 2,50 m, Länge über Puffer 5,40 m.
  - 1 Posten Rillenschienen NP 1, wenig gebraucht.
  - 1 Posten diverses Bahndienst- und Fahrleitungsmaterial. Zirka 5000 Ankerschrauben mit Muttern, Winkeln und Federringen, 1" × 330.
  - Diverse Maschinenschrauben mit Federringen, 7/8" × 120-260.
  - 200 Unterlagplatten zu Ankerschrauben.
  - Einige Pantographen-Stromabnehmer.
  - 5 eiserne Rolladen für Depottore, wovon 4 für lichte Weite von 5,75 × 3,10 m und 1 für 3,85 × 2,78 m.
  - 4500 Laschen- und Spurstangenbolzen, 3/4 + 7/8".
  - 1 Posten Wagenfedern.
- Offeraten an die Betriebsdirektion der Rechtsufrigen Thunerseebahn in Thun.

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein- hauerarbeiten, Tür- und Fenstereinfassungen, Cheminées usw.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. 7 84 86

Privatschule

**Dr. Feusi, Bern**

Aarbergerhof Tel. (031) 2 20 46  
Aarberggasse 40 Tel. (031) 2 44 56

### Techniker-Vorbereitungskurs

Beginn 22. April 1958  
für Tages- und Abendschule

**Kleine Klassen, prozentual hohe Erfolgsziffern**

Bitte verlangen Sie Prospekte und Referenzen

### Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau      Behälter      Schlosserei  
Brückenbau      Silos      Metallbau  
Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10  
Basel      Tel. (061) 32 46 88



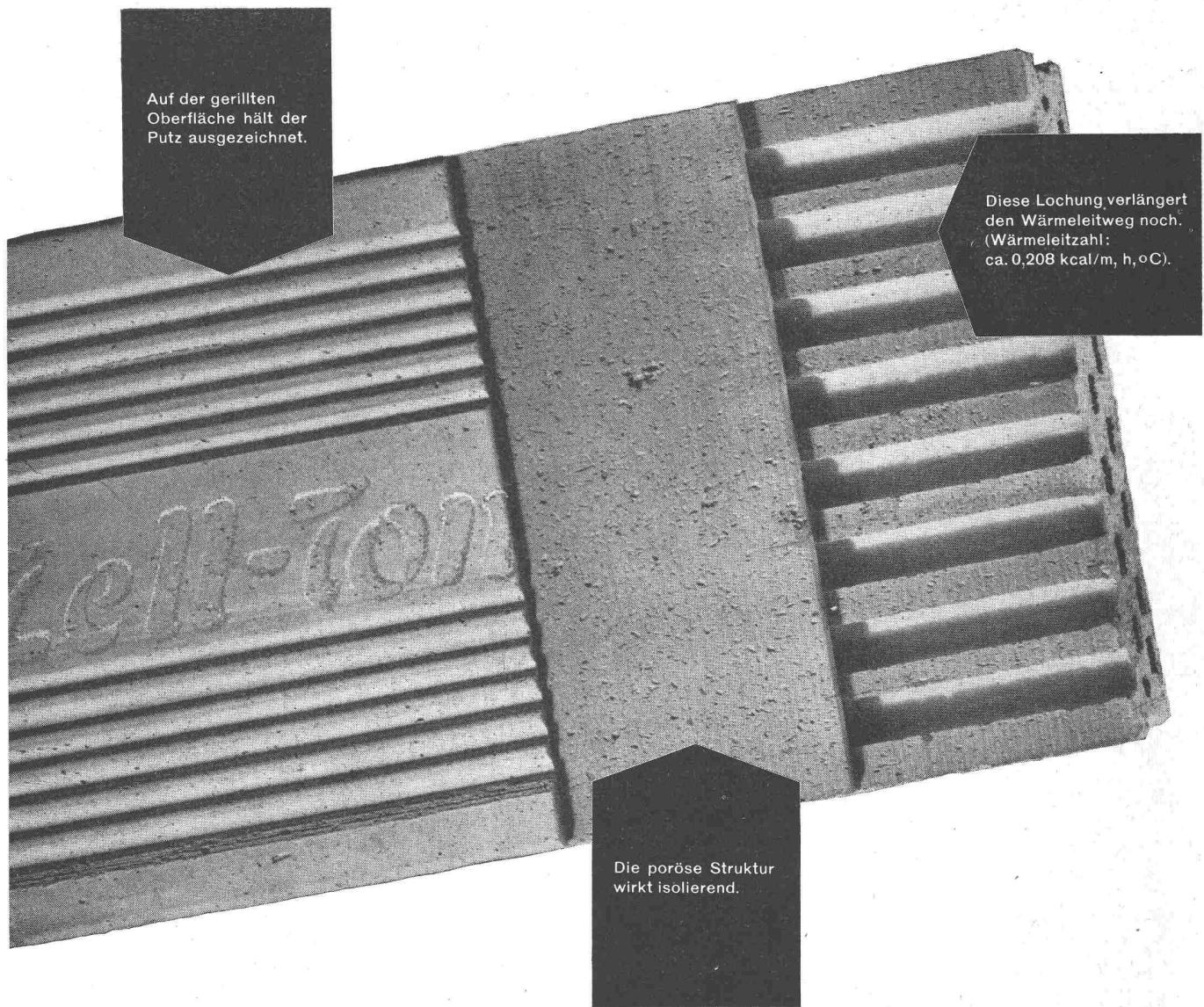
MÜNCHEN

22.-30. März 1958

Zum 5. Male ruft auch Sie  
die konzentrierte Fachmesse  
für Baumaschinen u. Geräte

5. Süddeutsche  
Baumaschinen-  
Ausstellung





# Zell-ton

**die ideale Platte für Zwischenwände,  
Dachausbauten und Mauerisolierungen**

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Talstrasse 83 Tel. (051) 23 87 00 Postfach Zürich 1